Sensor óptico de perfiles para la detección de objetos





14 18 - 30 V PROFI 古 白 DC

Sensor óptico de perfiles para la detección de objetos

BUSI

Tiempo de respuesta 10ms

ETHERNET

- Campo de detección: 200 ... 800mm
- Longitud de la línea láser: máx. 600mm
- Interfaz PROFIBUS integrada o 4 salidas • conmutadas
- Parametrización vía Fast Ethernet
- Display OLED con teclado de membrana como auxiliar de alineación e indicador de estado: «tarea de inspección ajustada»
- Indicación de valores medidos en mm en • display OLED como auxiliar de alineación
- Hasta 16 campos de detección con opción • de combinación lógica
- Hasta 16 tareas de inspección
- Entrada de activación, entrada de disparo, salida en cascada
- Conexión de PROFIBUS a través de adaptador Y



Accesorios:

(disponible por separado)

- Sistema de sujeción BT 56, BT 59
- Cables con conector M12 (K-D ...)





R

Emisor Α

М

+Z

- Receptor В С
- Eie óptico

- D X1: conector M12x1, 8 polos, con codificación A Е
- X2: hembrilla M12x1, 4 polos, con codificación D
- F X3: hembrilla M12x1, de 8 polos, con codificación A (sólo LRS 36/6) X4: hembrilla M12x1, de 5 polos, con codificación B (sólo LRS 36/PB)
- G н
- Tornillo PE Display OLED y teclado de membrana J
- κ Rosca M4, 4,5 de profundidad
- Alojamiento del sistema de sujeción BT 56 / BT 59 L Punto cero y orientación del sistema de coordenadas para los datos de medición М

Campo de registro característico



▲ Leuze electronic

LRS 36

Tablas

LED	Estado	Indicación en modo de medición
Verde	Luz per-	Sensor listo para
	manente	funcionar
	Apagado	Sensor no listo para
		funcionar
Ama-	Luz per-	Conexión Ethernet
rillo	manente	establecida
	Intermi-	Transmisión de
	tente	datos Ethernet
		activa
	Apagado	Sin conexión
		Ethernet

Diagramas



E 6 en I z 5 objeto e e a 2 mín.

1 0 300 400 500 600 700 800 200

Distancia de obieto en mm

Notas

Tamaño

- Uso conforme:
 - Este producto debe ser puesto en funcionamiento únicamente por personal especializado, debiendo utilizarlo conforme al uso prescrito para él. Este sensor no es un sensor de seguridad y no sirve para la protección de personas.
 - Tiempo de caldeo: Tras un tiempo de caldeo de 30 min., el Sensor óptico de perfiles ha alcanzado la temperatura de servicio requerida para la detección óptima de los objetos.
- Para UL: CAUTION - Use of controls or adjustments or performance of procedures other than spe-cified herein may result in hazardous light exposure.

Datos técnicos Datos ópticos Campo de registro 1)

Fuente de luz Longitud de onda Potencia de salida máx. Duración de impulso Línea láser

Detección de objetos Tamaño mín. del objeto en dirección x²⁾

Tamaño mín. del objeto en dirección z 2) Respuesta temporal

Tiempo de respuesta Tiempo de inicialización

Datos eléctricos Tensión de servicio U_B ³⁾ Ondulación residual Corriente en vacío Interfaz Ethernet Salidas de conmutación

Entradas

Tensión de señal high/low

PROFIBUS (sólo LRS 36/PB) Tipo de interfaz

Protocolos Velocidad de transmisión Indicadores

LED verde luz permanente apagado LED amarillo luz permanente intermitente apagado

Datos mecánicos

Carcasa Cubierta de óptica Peso Tipo de conexión

Datos ambientales

Temp. ambiental (operación/almacén) Circuito de protección 6) Clase de protección VDE Índice de protección Láser clase

Sistema de normas vigentes

Factor de reflectancia 6 % ... 90 %, campo de captación total, a 20 °C tras 30 min. de tiempo de caldeo, zona media UB

200 ... 800mm (dirección z)

658nm (luz roja visible)

600x3mm a 800mm

≥10ms (configurable)

18 ... 30VCC (incl. ondulación residual) \leq 15 % de U_B

1 x RS 485 en X4 (sólo LRS 36/PB) PROFIBUS DP/DPV1 esclavo

Transmisión de datos Ethernet activa

-30°C ... +50°C/-30°C ... +70°C 1, 2, 3 III, tensión baja de protección

IEC/EN 60947-5-2, UL 508

bastidor de aluminio con tapa de plástico

1 (disponible) / 100 mA / push-pull ⁴⁾ en X1 1 (conexión en cascada) / 100 mA / push-pull ⁴⁾ en X1 4 / 100 mA / push-pull ⁴⁾ ⁵⁾ en X3 (sólo LRS 36/6)

(selección tarea de inspección) en X3 (sólo LRS 36/6)

2M (según EN 60825-1 y 21 CFR 1040.10 con Laser Notice No. 50)

láser

< 8mW 3ms

2 ... 3mm

2 ... 6mm

aprox. 1.5s

≤200mA UDP

3

1 (disparo) en X1

 $\geq (U_B - 2V) \leq 2V$

disponible

sin tensión

vidrio

620g

IP 67

conector M12

(activación) en X1

9,6kBaud ... 6MBaud

sin conexión Ethernet

conexión Ethernet existente

- Valor mínimo, en función de la distancia y del objeto, ensayo necesario en las condiciones de la aplicación 2)
- En aplicaciones UL: sólo para el empleo en circuitos de corriente «Class 2» según NEC 3)
- Las salidas de conmutación Push-Pull (contrafase) no se deben conectar en paralelo Cantidad de campos de detección: hasta 16 con opción de combinación lógica 4)
- 5)
- Cantidad de tareas de inspección: hasta 16 (de ellas 8 activables vía entradas) 1=protección transitoria, 2=protección contra polarización inversa, 3=protección contra cortocircuito para todas las salidas, circuito de protección externo necesario para cargas inductivas 6)

Asignación de pines

	X1 - Lógica y Power			X2 - Etherr	net		X3 - Lógica (sólo LRS 36/6)			
№ pin	Señal	Color	Nº pin Señal Color		Nº pin	Señal	Color			
1	+24VCC	bl	1	Tx+		am	1	Out4	bl	
2	InAct (activación)	ma	2	Rx+		bl	2	Out3	ma	
3	GND	ve	3	Tx-		an	3	GND	ve	
4	OutReady (disponible)	am	4	Rx-		az	4	Out2	am	
5	InTrig (disparo)	gr	Hembrilla M	12 de 4 polos,	con codific	ación D	5	Out1	gr	
6	OutCas (conexión en cascada)	rs				6	InSel3 ¹⁾	rs		
7	No conectar	az	X4 - P	ROFIBUS (sólo	LRS 36/PB	5)	7	InSel2 ¹⁾	az	
8	No conectar	ro	Nº pin	Señal	Explicaci	ón	8	InSel1 1)	ro	
Conector M12 de 8 polos, con codificación A			1	VP	Termin. +	5VCC	Hembrilla codificaci	M12 de 8 polos, c ón A	on	
			2	A	RxD/TxD-	N, verde				
			3	DGND	Potencial referencia	de				
			4	В	RxD/TxD-	P, rojo				
			5	FE	Tierra fun	cional				

Hembrilla M12 de 5 polos, con codificación B

1) Las 3 entradas de conmutación InSel1-3 sirven para seleccionar la tarea de inspección (inspection task) 0-7. «000» significa inspection task 0, «001» inspection task 1, etc. El tiempo de conmutación entre 2 inspection tasks es < 100ms

Sensor óptico de perfiles para la detección de objetos

Indicaciones de pedido

Núm. art.	Denominación	Line Range Sensor
50111330	LRS 36/6	con entradas/salidas binarias
50111332	LRS 36/PB	con PROFIBUS DP/DPV1 (para la conexión del sensor se requiere el adaptador Y, ver Accesorios)

Parametrización - Establecer conexión con el PC

El LRS se configura con un PC usando el programa LRSsoft, antes de integrarlo en el control de procesos.

Para poder establecer una comunicación UDP con el PC, la dirección IP de su PC y la dirección IP del LRS deben estar en el mismo área de direcciones. Como el LRS no tiene un cliente DHCP incorporado, deberá ajustar la dirección manualmente. Lo más sencillo es hacerlo en el PC.

⊖ ¡Nota!

Si utiliza un cortafuegos de escritorio, asegúrese de que el PC puede comunicarse con el LRS a través de la interfaz Ethernet vía UDP en los puertos 9008 y 5634. Además, el cortafuegos debe dejar pasar mensajes de eco ICMP para la prueba de conexión (ping).

Si el PC se conecta normalmente a una red con asignación de direcciones DHCP, para acceder al LRS lo más sencillo es crear una configuración alternativa en las configuraciones TCP/IP del PC y enlazar directamente el LRS con el PC.

♦ Compruebe la dirección de red del LRS pulsando sucesivamente desde el modo de funcionamiento normal del LRS dos veces ↓ luego dos veces ▼ y luego otra vez ↓.

Así accederá al submenú Ethernet y podrá leer las configuraciones actuales del LRS pulsando sucesivamente varias veces V.

& Anote los valores de Dirección IP y Máscara de subred.

EL valor de Máscara de subred indica las posiciones de la dirección IP que deben concordar en el PC y el LRS para que puedan comunicarse entre sí.

Dirección del LRS	Máscara de red	Dirección del PC
192.168.060.003	255.255.255.0	192.168.060.xxx
192.168.060.003	255.255.0.0	192.168.xxx.xxx

En vez de xxx ahora puede asignar a su PC cualquier cifra entre 000 y 255, pero NO LAS MISMAS que en el LRS.

Es decir, por ejemplo: 192.168.060.110 (pero no 192.168.060.003). Si el LRS y el PC tienen la misma dirección IP no se podrán comunicar entre sí.

Configurar una dirección IP en el PC

- & Conéctese a su PC como administrador.
- Seleccione allí la Conexión de área localy, pulsando el botón derecho del ratón, abra la ficha con las propiedades respectivas.
- Seleccione el Internet Protocol (TCP/IP) (si fuera necesario, baje en la lista con la flecha o la barra de desplazamiento) y pinche en Propiedades.
- Sen la ventana Propiedades de Internet Protocol (TCP/IP), seleccione la pestaña Configuración alternativa.
- & Ajuste la dirección IP del PC en el área de direcciones del LRS. Atención: Ino la misma que en el LRS!
- S Ajuste la máscara de subred del PC con el mismo valor que en el LRS.
- Cierre el cuadro de diálogo de configuración confirmando todas las ventanas pinchando en Aceptar.
- Conecte directamente la interfaz X2 del LRS con el puerto LAN de su PC. Use para la conexión un cable KB ET-...-SA-RJ45.

El PC intentará establecer primero una conexión de red mediante la configuración automática. Eso dura varios segundos; luego se activará la configuración alternativa que acaba de configurar, y con ella el PC podrá comunicarse con el LRS.

En la descripción técnica encontrará indicaciones para configurar el LRS usando el software LRSsoft.



Puesta en marcha

⊖ ¡Nota!

- La parametrización de la variante de equipo PROFIBUS LRS 36/PB se ejecuta como en todas las variantes a través de Ethernet con el software **LRSsoft**. Encontrará indicaciones para la puesta en marcha de la variante PROFIBUS LRS 36/ PB al final de este documento y en la descripción técnica.
- 1. Configurar el LRS; ver el capítulo 8 de la descripción técnica.
- 2. Programar el control de procesos; ver el capítulo 9 de la descripción técnica.
- O 3. Conectar debidamente las entradas y salidas de conmutación; ver el capítulo 6 de la descripción técnica.
- 4. Adaptar la configuración IP del LRS para que éste se pueda comunicar con el control de procesos. La adaptación se puede realizar a través del display del LRS o en el LRSsoft, en el área Configuration. Aquí puede cambiar la dirección de red y la correspondiente máscara de red, así como los puertos a través de los que el LRS se puede comunicar con el control de procesos.

192.168.60.3	Port:	5004
	,	5634
9008		
55.255.255.0		
	9008 55.255.255.0	9008

5. Guarde los ajustes modificados en el LRS con el comando Configuration->Transmit to sensor.

6. Conectar el LRS al control de procesos a través de la interfaz Ethernet.

7. Si fuera necesario, establecer las conexiones para la activación, el disparo y la conexión en cascada.

Instalar el software de parametrización

Requerimientos del sistema

El PC que se utilice debe cumplir los siguientes requerimientos:

- Procesador Pentium[®] o Intel[®] más rápido > 1,5 GHz (Pentium 4, Celeron, Xeon), o modelos compatibles de AMD[®] (Athlon 64, Opteron, Sempron). El procesador debe dar soporte al juego de comandos SSE2
- Mínimo 512 MB de memoria central (RAM), se recomiendan 1024 MB
- Unidad de disco CD
- Disco duro con mín. 1 GB de memoria libre
- Interfaz Ethernet
- Microsoft® Windows XP SP2/3 / Vista SP1

Proceso de instalación

⊖ ¡Nota!

٦

Si tiene instalado un Matlab Runtime, deberá desinstalarlo antes de iniciar la instalación de LXSsoft-Suite.

El programa de instalación LXSsoft Suite Setup.exe está en el CD incluido en el suministro.

Γ

Sensor óptico de perfiles para la detección de objetos

○ ¡Nota!

Copie ese archivo del CD a una carpeta apropiada de su disco duro.

Para los siguientes pasos es **necesario tener derechos de** administrador.

- Inicie la instalación haciendo un doble clic en el archivo LXSsoft_Suite_Setup.exe.
- & En la primera ventana, haga clic en Next.

En la siguiente ventana puede elegir si sólo quiere instalar **LRSsoft** o también **LPSsoft**.

Si también quiere configurar sensores ópticos de perfiles de la serie LPS con su ordenador, también necesitará **LPSsoft**.

No puede deseleccionar la primera opción MATLAB Compiler Runtime, porque ese componente se necesita en todos los casos.

Seleccione las opciones que desee y haga clic en Next, y en la siguiente ventana en Install.

Se inicia la rutina de instalación. Pasados unos segundos aparece la ventana para elegir el idioma para instalar Matlab Compiler Runtime (MCR). MCR sirve para la visualización en 3D en **LPSsoft**. Sólo está disponible en inglés o en japonés.

Ø Por ello, en la ventana Choose Setup Language conserve la opción English y haga clic en OK.

Según la configuración de su sistema Windows también aparecerá el cuadro de diálogo adjunto (componente faltante VCREDIST_X86).

🗞 *Haga clic en* Install.

Aparecerán otras dos ventanas de instalación, pero en ellas no tiene que efectuar ninguna entrada.



<u>Leuze electronic</u>

LRS 36

Transcurrido un tiempo (hasta varios minutos, dependiendo de la configuración del sistema) aparecerá la pantalla de inicio del instalador de MCR.

& Haga clic en Next.

🔂 MATLAB(R) Compiler Runti e 7.9 - InstallShield Wi × Welcome to the InstallShield Wizard for MATLAB MATLAB(R) Compiler Runtime 7.9 Compiler Runtime The InstallShield(R) Wizard will install MATLAB(R) Compiler Runtime 7.9 on your computer. To continue, click Next. MATLAB and Simulink are registered trademarks of The MathWorks, Inc. Please see www.mathworks.com/trademarks for a list of other trademarks owned by The MathWorks, Inc. Other product or brand names are trademarks or registered tradmarks of their respective owners. WARNING: This program is protected by copyright law and international treaties. Copyright 1984-2008, The MathWorks, Inc. The MathWorks Next > Cancel

Aparece la ventana para introducir los datos de usuario.

- Introduzca su nombre y el nombre de la empresa, y a continuación haga clic en Next.
- Es imprescindible que en la ventana para seleccionar la ruta de instalación (Destination Folder) conserve la carpeta predeterminada.
- La ruta estándar es
- C:\Programas\MATLAB\MATLAB Compiler Runtime\.
- 🕏 Haga clic en Next y en la siguiente ventana en Install.

La instalación se inicia, y aparece la ventana de estado adjunta. Esta operación puede tardar varios minutos.

Cuando termina la instalación del MCR aparece la ventana InstallShield Wizard Completed.

& Haga clic en Finish para concluir la instalación de MCR.

Cust	tomer Information	
Ple	ase enter your information.	
Us	er Name:	
St	tefan Weimar	
⊔⊡r	ganization:	
<u>O</u> ri PF	ganization: RODOC Translations GmbH	
	ganization: RODOC Translations GmbH	
PF TLAB	ganization: RODOC Translations GmbH (R) Compiler Runtime 7.9 - InstallShield Wizard	
PF TLAB	ganization: RODOC Translations GmbH (R) Compiler Runtime 7.9 - InstallShield Wizard ion Folder	
ILAB tinat	ganization: RODOC Translations GmbH (R) Compiler Runtime 7.9 - InstallShield Wizard tion Folder ext to install to this folder, or click Change to install to a different folder.	
PF TLAB tinat tk Ne	ganization: RODOC Translations GmbH (R) Compiler Runtime 7.9 - InstallShield Wizard tion Folder wit to install to this folder, or click Change to install to a different folder. Install MATLAB(R) Compiler Runtime 7.9 to:	

🙀 MATLAB(R) Compiler R	Runtime 7.9 - InstallShield Wizard	. 🗆 🗵							
Installing MATLAB(R) (Compiler Runtime 7.9								
The program features yo	ou selected are being installed.								
Please wait while the InstallShield Wizard installs MATLAB(R) Compiler Runtime 7.9. This may take several minutes.									
🖟 MATLAB(R) Compiler Runtime 7.9 - InstallShield Wizard 🛛 🔀									
MATLAB Compiler Runtime	InstallShield Wizard Completed								
	The Installonield witzerd has successfully installed MATLAB(K) Compiler Runtime 7.9. Click Finish to exit the wizard.								
M The MathWorks									
	< Back Finish Cancel								

Sensor óptico de perfiles para la detección de objetos

Ahora aparece la ventana para seleccionar la ruta de instalación de **LRSsoft**.

& Siga con la carpeta predeterminada y haga clic en Next.

Se inicia la instalación de **LRSsoft**. Si también había seleccionado **LPSsoft** para instalarlo, al terminar la instalación de **LRSsoft** aparecerá de nuevo la misma ventana para que introduzca la ruta de instalación de **LPSsoft**.

Siga también aquí con la carpeta predeterminada y haga clic en Next.

🚏 Setup - LRSsoft	×
Select Destination Location Where should LRSsoft be installed?	2
Setup will install LRSsoft into the following folder.	
To continue, click Next. If you would like to select a different folder, click Browse.	
C:\Programme\Leuze electronic\LRSsoft Browse	
×	
2	
At least 14,2 MB of free disk space is required.	
< <u>B</u> ack <u>N</u> ext > Cancel	

Al concluir la instalación aparece la ventana adjunta.

La rutina de instalación ha creado en su menú de inicio un grupo de programas Leuze electronic con los programas instalados: LRSsoft y, en su caso, LPSsoft.

Haga clic en Finish e inicie el programa que desee a través del menú de inicio.



Mensaje de error posible

Según cuál sea la configuración del sistema es posible que aparezca el mensaje de error adjunto. La causa del mensaje de error es un bug en la rutina de instalación del MCR, que en algunos sistemas no ajusta correctamente la variable de entorno Ruta.

LPS_¥isua	lization.exe - Komponente nicht gefunden
8	Die Anwendung konnte nicht gestartet werden, weil mclmcrrt79.dll nicht gefunden wurde. Neuinstallation der Anwendung könnte das Problem beheben.
	ОК

No obstante, esto podrá corregirlo fácilmente sin tener que instalar de nuevo el MCR.

- Solution Abra la ventana Propiedades del sistema, que encontrará en el Panel de control de Windows, dentro del apartado Sistema.
- Desde allí, seleccione la ficha Opciones avanzadas y haga clic en Variables de entorno.

Se abre la ventana Variables de entorno.

- Ø Desplácese allí por la lista de Variables del sistema hacia abajo, hasta que encuentre la entrada Path.
- Staga clic en Path y a continuación en Modificar.

Se abre la ventana Modificar variable del sistema.

En el recuadro Valor de la variable debe encontrarse al final del todo la entrada ;C:\Programmas\MATLAB\ MATLAB Compiler Runtime\v79\runtime\win32.

- Si falta esa entrada, cópiela de este documento e insértela junto con el punto y coma antepuesto.
- Uuego haga clic en Aceptar y salga de todas las demás ventanas haciendo clic en Aceptar.
- Apague Windows, reinicie Windows e inicie luego LRSsoft haciendo un doble clic.

A continuación aparece la pantalla inicial de **LRSsoft**, tal como se expone en el capítulo 8 de la descripción técnica del LRS.

General Computer Name Hardware Advanced fou must be logged on as an Administrator to make most of these changes. Performance Vaual effects, processor scheduling, memory usage, and vitual memory Settings User Profiles Environment Variables Statup and Recovery System statup, system failure, and debugging informs Environgment Variables C:\Documents and SettingsRoger/Locd Type C:\Documents and SettingsRoger/Locd Environgment Variables System variables OK C:\Windows_NT Pather Were Edit Decenter	General Computer Name Hardware Advanced ou must be logged on as an Administrator to make most of these changes. Performance Varial effects, processor scheduling, memory usage, and vitual memory Settings User Profiles Environment Variables Deaktop settings related to your logon Environment Variables Statup and Recovery Variable for Roger Variable Value TEMP C:\Pocuments and Settings/Roger/Loca Environment Variables Value OK C Variable Value OK Computer Name 22;C:WINDOWS, VE;:::Symmetric::::::::::::::::::::::::::::::::::::	System Restore	Automa	tic Updates	Remote	
You must be logged on as an Administrator to make most of these changes. Performance Visual effects, processor scheduling, memory usage, and virtual memory Settings User Profiles Desktop settings related to your logon Statup and Recovery System startup, system failure, and debugging informed Environments and Settings Roger Lacce Variable Variable OK OK OK C: Documents and Settings Roger Lacce Variable	ou must be logged on as an Administrator to make most of these changes. Performance Vaual effects, processor scheduling, memory usage, and virtual memory Settings related to your logon Environment Variables User Variable Renvirogment Variables Envirogment Variables OK CC Variable Value System variables Value OK CC Edit System Variable Variable Variable Variable Variable Percetsson Q	General	Computer Name Hardware		Advanced	
User Profiles Deaktop settings related to your logon Environment Variables Statup and Recovery System statup, system failure, and debugging inform Envirogment Variable OK OK C Variable Variabl	Jeer Profiles Desktop settings related to your logon Starup and Recovery System starup, system failure, and debugging informs Environment Variables OK OK OK OK Coll Variable Variables Variable Variable Variables Variable Variable Variable Variable Variable Variable Variable Variable Variable	ou must be logged Performance Visual effects, pro	d on as an Administra cessor scheduling, m	tor to make most of emory usage, and v	intual memory	
Statup and Recovery System statup, system failure, and debugging informs Envirogment Variables OK C OK C Variable Value Variable	Statup and Recovery User variables for Roger Variable Value TMP C: Documents and Settings/Roger Loca TMP C: Documents and Settings/Roger Loca Envirogment Variables System variables OK C: Windows_NT Path_DT C: Windows_NT Path_DT C: Windows_NT PATEDT C: Windows_NT PATEDT C: Windows_NT PROCESSOR_A x86 Rect Value C: Windows_NT PROCESSOR_J x86 Edit Delet OK C: Windows_NT Rect Path_DT C: Windows_NT PROCESSOR_A x86 PROCESSOR_A x86 PROCESSOR_D x86 Edit Delet OK Catual And	User Profiles Desktop settings r	elated to your logon	Er		: Variables
Envirogment Variables OK C OK C Variable Value OS Windows, NT Path CC (JWINDOWS/system32;C;WINDOWS PATHEXT .COW, ES, B47; CMO; VBS; VBE;, JS; PROCESSOR_ID x66 Family 15 Model 107 stepping 2, A New Edit De CK Edit System Variable CK	Envirogment Variables Livew Edit Delet OK C System variables Variable Variable OK C Windows_NT Path CVWIDOWS(system32;C:WWDOWS, PATH_EXT CVWIDOWS(system32;C:WWDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOWS, SVWIDOW	Startup and Reco System startup, sy	very stem failure, and deb	ugging informa	Jser variables for Ro Variable TEMP TMP	Value C:Documents and Settings Roger Loca C: Documents and Settings Roger Loca
OK C Variable Value OS Windows_I/T Path C.C.VWINDOWSIystem32;C:WINDOWS PATHECT.C.C.WINDOWSSiystem32;C:WINDOWS PATHECT.S.R.A.C.WINDOWSSIYStep.35, PROCESSOR_I.Dx86 PROCESSOR_I.Dx86 C Edit System Variable CK	OK C Variable Value OS Windows_NT Path C:\WINDOWS!system32;C:\WINDOWS. PATHEIT COM, EXE, BAT, CMD, VBS; VBE; JS, PACCESSOR_D x86 Family 15 Model 107 Stepping 2, A Neg_ Edit Dejet OK Ca Edit System Variable Variable game: Path Variable galue: 20019/35/265/stem52014/45/ste		Environment Vari	ables		New Edit Delete
Edit System Variable	Edit System Variable Variable game: Path Variable yalue: Rootly/styles/systems/contr/d/systems/contr/contr/d/systems/contr/d/systems/contr/contr/d/systems/co		OK		Variable OS Path PATHEXT PROCESSOR_A PROCESSOR_ID	Value Windows_NT C: [WINDOWS system32;C: [WINDOWS CCMM, EE; BAT;. CMD;. VBS;. VBE;. JS; x86 x86 Family 15 Model 107 Stepping 2, A New Edt Database
Edit System Variable	Edit System Variable Variable game: Path Variable galue: Root%/system?cot%/system32/					OK Can
10 × 11	Variable game: Path Variable galue: Root%/9%/systemRoot%/System22				Edit Syste	em Variable
Variable name: Path	Variable value: Root%;%SystemRoot%\System32				Variable name:	Path

Variante de equipo PROFIBUS LRS 36/PB

Generalidades - Características técnicas

La parametrización del sensor se ejecuta como en todas las variantes del equipo a través del software de parametrización **LRSsoft**.

El LRS 36/PB ha sido concebido como esclavo PROFIBUS DP/DPV1 compatible. La función de entrada/salida del sensor está definida a través del correspondiente archivo GSD. La velocidad de transmisión de los datos a transmitir bajo condiciones de producción asciende a como máx. 6MBit/s.

Configurar la dirección PROFIBUS:

El LRS 36/PB ofrece el reconocimiento automático de la velocidad de transmisión y la asignación automática de dirección a través del PROFIBUS. Alternativamente, la dirección PROFIBUS se puede ajustar a través del display y el teclado de membrana o a través del software de parametrización LRSsoft.

Conexión PROFIBUS

La conexión al PROFIBUS se realiza a través de la hembrilla M12 de cinco polos X4 con un **adaptador de conector Y externo**. La asignación corresponde con el estándar PROFIBUS. El adaptador Y permite el recambio del LRS 36/PB sin interrupción de la línea PROFIBUS. El adaptador Y externo se requiere también cuando el LRS 36/PB es la última estación de bus. En este caso se conecta a este la resistencia terminal del bus externa (terminación). En X4 se aporta la alimentación de 5V de la terminación activa (pin 1). **Esta se enlaza únicamente a través del lado saliente** del adaptador Y.

Funcionamiento simultáneo en Ethernet y PROFIBUS

- Ethernet y PROFIBUS se pueden utilizar en el modo de medición paralelamente como interfaces válidas sin restricción.
- Si el sensor se parametriza con LRSsoft y funciona simultáneamente en el PROFIBUS, las solicitudes del control se procesan con retardo y los datos de proceso se actualizan con retardo (se reconoce por el aumento lento de los números de escaneado). La actualización de los datos de proceso se efectúa cada 200ms.
 Si la parametrización del LRS 36/PB se realiza con LRSsoft, deberá especificarse si es el PROFIBUS o LRSsoft quien puede ejecutar la conmutación de la tarea de inspección (inspection task). Esto se ajusta con la casilla de verificación Enable External Inspection Task Selection.

¡Nota!

Ο

ן

Cuando **LRSsoft** ha establecido un enlace con el LRS 36/PB, el software conmuta el sensor al modo de parametrización. La velocidad de actualización es de 5Hz como máximo. Si el sensor se encuentra en el modo Free Running, esto se reconoce por el parpadeo del haz láser.

 Si el sensor se encuentra en el modo de menú o de comandos, la comunicación a través de PROFIBUS es posible. Las solicitudes del control no se procesan y los datos de proceso se congelan (lo cual se reconocerá por los números de escaneado constantes).

Información general sobre el archivo GSD

La función de las entradas/salidas del sensor para el control se define a través de un módulo. Mediante una herramienta de configuración específica del usuario se vincula en el marco de la generación del programa del PLC el módulo necesario y se parametriza conforme a la aplicación.

En esta hoja de datos se incluye una descripción abreviada del módulo. Encontrará la descripción detallada en la documentación técnica.



¡Nota!

En la herramienta de configuración del control se debe activar un módulo del archivo GSD, normalmente el módulo M1 o M2.

En un LRS 36/PB operado en el PROFIBUS se pueden modificar parámetros a través del display para fines de prueba. Durante esta operación no es posible la detección de objetos en el PROFIBUS.

⊖ ¡Nota!

ן ן

Ο

Todos los módulos de entrada y salida descritos en la documentación se describen **desde el punto de vista del control**: las entradas descritas (E) son entradas del control. Las salidas descritas (S) son salidas del control. Los parámetros descritos (P) son parámetros del archivo GSD del control.

El LRS 36/PB tiene una ranura para módulos. Al seleccionar el módulo correspondiente del GSD se ajustan los datos de proceso del LRS 36/PB que deben ser transmitidos. Hay varios módulos disponibles a elegir. Empezando por el módulo de entrada más sencillo **M1**, en los siguientes módulos se agregan nuevas entradas. Todos los datos de salida disponibles están ya incluidos en el módulo **M1**. Los módulos con números más altos contienen a su vez los módulos con números inferiores (ejemplo: **M2** contiene **M1** y las ampliaciones del **M2**).

¡Nota!

A medida que aumenta el número del módulo se incrementan también los bytes de datos útiles que deben ser transmitidos. El índice de medición máximo de 100Hz sólo se puede garantizar hasta el módulo **M3**.

Por lo tanto, sólo deben seleccionarse módulos que contengan los datos que se requieren efectivamente, es decir, debería seleccionarse un número de módulo lo más pequeño posible.

Sensor óptico de perfiles para la detección de objetos

Sinopsis de los módulos del archivo GSD

Datos de salida (desde la perspectiva del control)

Decición	Nombro	Bits en el byte								Panga da valaraa	Significado	
PUSICIUII	NULLINE	Bit7	Bit6	Bit5	Bit4	Bit3	Bit2	Bit1	Bit0	naliyo ue valores	is orginicauo	
0	uTrigger	Trig_7	Trig_6	Trig_5	Trig_4	Trig_3	Trig_2	Trig_1	Trig_0	0 255	Disparo a través de PROFIBUS (en caso de modificación)	
1	uActivation	-	-	-	-	-	-	-	Act_0 n	0 1	Activación (=1) o desactivación (=0) del sensor	
2	ulnspTask		-	-	-	IT_b3	IT_b2	IT_b1	IT_b0	0 15	Inspection Task del maestro PROFIBUS y Save-Flag (B7)	

Datos de entrada (desde la perspectiva del control)

Módulo	Posición	Nombre	Bits en el byte								Rango de	Cimuificada			
GSD	(bytes)		Bit7	Bit6	Bit5	Bit4	Bit3	Bit2	Bit1	Bit0	valores	Significado			
	0	wScanNum (HighByte)	SN_b15	SN_b14	SN_b13	SN_b12	SN_b11	SN_b10	SN_b9	SN_b8	0 255	Número de escaneado (Highbyte)			
M1	1	wScanNum (LowByte)	SN_b7	SN_b6	SN_b5	SN_b4	SN_b3	SN_b2	SN_b1	SN_b0	0 255	Número de escaneado (Lowbyte)			
4 bytes	2	uSensorInfo	Out4	Out3	Out2	Out1	IT_b3	IT_b2	IT_b1	IT_b0	0 255	SensorInfo (n° de tarea de inspección, estado salidas)			
	3	uSensorState	ErrM	Cmd	Menu	Meas	ErrF	WarnF	activ	connect	0 255	Estado del sensor			
M2	4	wResultAWs (HighByte)	AW16	AW15	AW14	AW13	AW12	AW11	AW10	AW9	0 255	Estado de AWs (Highbyte)			
6 bytes	5	wResultAWs (LowByte)	AW8	AW7	AW6	AW5	AW4	AW3	AW2	AW1	0 255	Estado de AWs (Lowbyte)			
	6	wActObjPtsAW1 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	7	wActObjPtsAW1 (LowByte)	OP_b7	OP_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 1			
	8	wActObjPtsAW2 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	9	wActObjPtsAW2 (LowByte)	0P_b7	OP_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 2			
М3	10	wActObjPtsAW3 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
16 bytes	11	wActObjPtsAW3 (LowByte)	OP_b7	OP_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	OP_b1	0P_b0	0 255	evaluación 3			
	12	wActObjPtsAW4 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	13	wActObjPtsAW4 (LowByte)	0P_b7	OP_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	OP_b1	0P_b0	0 255	evaluación 4			
	14	wActObjPtsAW5 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	15	wActObjPtsAW5 (LowByte)	0P_b7	OP_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 5			
	16	wActObjPtsAW6 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	17	wActObjPtsAW6 (LowByte)	OP_b7	OP_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	OP_b1	0P_b0	0 255	evaluación 6			
	18	wActObjPtsAW7 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
M4	19	wActObjPtsAW7 (LowByte)	0P_b7	0P_b6	0P_b5	0P_b4	0P_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 7			
24 bytes	20	wActObjPtsAW8 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	21	wActObjPtsAW8 (LowByte)	0P_b7	OP_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	OP_b1	0P_b0	0 255	evaluación 8			
	22	wActObjPtsAW9 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	23	wActObjPtsAW9 (LowByte)	0P_b7	0P_b6	0P_b5	0P_b4	0P_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 9			
	24	wActObjPtsAW10 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	25	wActObjPtsAW10 (LowByte)	0P_b7	0P_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 10			
	26	wActObjPtsAW11 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	27	wActObjPtsAW11 (LowByte)	0P_b7	0P_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 11			
	28	wActObjPtsAW12 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	29	wActObjPtsAW12 (LowByte)	0P_b7	0P_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 12			
M5	30	wActObjPtsAW13 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	OP_b8	0 1	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
38 bytes	31	wActObjPtsAW13 (LowByte)	0P_b7	0P_b6	0P_b5	0P_b4	OP_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 13			
	32	wActObjPtsAW14 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	0P_b8	01	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana			
	33	wActObjPtsAW14 (LowByte)	OP_b7	OP_b6	OP_b5	OP_b4	OP_b3	0P_b2	0P_b1	OP_b0	0 255	evaluación 14			
	34	wActObjPtsAW15 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	OP_b8	01	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	35	wActObjPtsAW15 (LowByte)	0P_b7	OP_b6	0P_b5	OP_b4	0P_b3	0P_b2	0P_b1	0P_b0	0 255	evaluación 15			
	36	wActObjPtsAW16 (HighByte)	-	-	-	-	-	-	-	OP_b8	01	Cantidad actual de puntos de objeto en la ventana de			
	37	wActObjPtsAW16 (LowByte)	0P_b7	OP_b6	0P_b5	OP_b4	OP_b3	OP_b2	OP_b1	OP_b0	0 255	evaluación 16			

Encontrará información más detallada en la descripción técnica del LRS 36.

Accesorios PROFIBUS

Cables preconfeccionados con conector M12 y extremo abierto

Hembrilla M12 (con codificación B) Conector M12 (con codificación B)



Contacto Conector M12 Hembrilla M12	Señal	Color
1	n.c.	
2	A / N	Verde
3	n.c.	
4	B/P	Rojo
5	n.c.	
Unión atornillada	Blindaje	Desnudo

Núm. art.	Denominación de tipo	Descripción
50104181	KB PB-2000-BA	Hembrilla M12 para BUS IN, salida de cable axial, extremo del cable abierto, longitud del cable 2m
50104180	KB PB-5000-BA	Hembrilla M12 para BUS IN, salida de cable axial, extremo del cable abierto, longitud del cable 5m,
50104179	KB PB-10000-BA	Hembrilla M12 para BUS IN, salida de cable axial, extremo del cable abierto, longitud del cable 10m,
50104100		Connector M10 para DUC OUT, colida da cobla ovial, outrama dal cobla objecto, langitud dal cobla 2m
50104188	KB PB-2000-5A	Conector M12 para BOS OUT, salida de cable axial, extremo del cable abiento, longitud del cable 2m,
50104187	KB PB-5000-SA	Conector M12 para BUS OUT, salida de cable axial, extremo del cable abierto, longitud del cable 5m,
50104186	KB PB-10000-SA	Conector M12 para BUS OUT, salida de cable axial, extremo del cable abierto, longitud del cable 10m,
50104097	KB PB-2000-SBA	Conector M12 + hembrilla M12 para Profibus, salidas de cable axiales, longitud del cable 2m
50104098	KB PB-5000-SBA	Conector M12 + hembrilla M12 para Profibus, salidas de cable axiales, longitud del cable 5m
50104099	KB PB-10000-SBA	Conector M12 + hembrilla M12 para Profibus, salidas de cable axiales, longitud del cable 10m

Resistencia terminal PROFIBUS

Núm. art.	Denominación de tipo	Descripción
50038539	TS 02-4-SA M12	Conector M12 con resistencia terminal integrada para BUS OUT

Adaptador de conector Y PROFIBUS

Núm. art.	Denominación de tipo	Descripción
50109834	KDS BUS OUT M12-T-5P	Pieza en T M12 para BUS OUT

Archivo GSD PROFIBUS

⊖ ¡Nota!

La versión actual del archivo GSD **LEUZE401.GSD** para el LRS 36/PB está disponible en la página web de Leuze bajo **Download -> detect -> Measuring sensors**.